

Notes techniques

Notes sur les définitions et questions de mesure

La couverture des données présentée dans le Rapport a changé ces dernières années. Les principaux aspects à retenir sont les suivants :

Modification du concept d'APD et de la portée du RNB

Si la définition de l'aide publique au développement ne s'est pas modifiée depuis 1972, des changements d'interprétation ont eu tendance à en élargir la portée. Parmi les principaux, on citera la comptabilisation dans l'APD des coûts administratifs (depuis 1979), de la part des subventions aux systèmes d'enseignement correspondant au coût de l'enseignement dispensé aux étudiants originaires de pays bénéficiaires de l'aide (laquelle est ressortie depuis 1984), et l'inclusion de l'assistance fournie par les pays donateurs aux réfugiés provenant de pays bénéficiaires de l'aide pendant leur première année de séjour (qui pouvait être notifiée depuis le début des années 80 mais ne l'est de façon généralisée que depuis 1991).

Il est difficile de chiffrer précisément les incidences de ces modifications, car souvent les changements apportés aux méthodes de collecte et à la couverture des données ne sont pas directement observables dans les notifications statistiques adressées par les membres. Les montants en cause peuvent cependant être importants. Ainsi, la notification du Canada en 1993 comprend pour la première fois un chiffre relatif à l'aide aux réfugiés dans ce pays, chiffre (184 millions de dollars) qui représente près de 8 % de l'APD totale du Canada. D'autre part, les apports d'aide notifiés par l'Australie à la fin des années 80, étaient plus élevés d'environ 12 % que s'ils avaient été calculés selon les règles et procédures applicables quinze ans auparavant.*

La couverture du revenu national s'est elle aussi élargie du fait de l'inclusion de nouveaux domaines d'activité économique et de l'amélioration des méthodes de collecte des données. Le Système de comptabilité nationale (SCN) de 1993, préconisé conjointement par l'OCDE et d'autres grandes organisations internationales, donne une définition plus large que le précédent du PNB, qui y est rebaptisé revenu national brut, ou RNB. Cela tend à entraîner une diminution des rapports APD/RNB des donateurs. À titre d'exemple, les rapports APD/RNB de la Norvège et du Danemark ont baissé de 6 à 8 % lorsque ces pays sont passés au nouveau SCN au milieu des années 1990. Ceux de la Finlande et de l'Australie ont eux aussi ultérieurement affiché un recul, mais moins important – entre 2 et 4 % – tandis que certains autres pays ont affiché peu de changement. La baisse moyenne a été de l'ordre de 3 %. À présent, tous les pays membres du CAD se fondent sur le nouveau SCN.

Pays bénéficiaires pris en compte

Depuis 1990, les pays suivants ont été ajoutés à la Liste des bénéficiaires de l'APD aux dates indiquées : Communautés noires d'Afrique du Sud (1991 – maintenant dénommées Afrique du Sud); Kazakhstan, République kirghize, Tadjikistan, Turkménistan et

* S. Scott (1989), « Some Aspects of the 1988/89 Aid Budget », dans *Quarterly Aid Round-Up*, n° 6, AIDAB, Canberra, pp. 11-18.

Ouzbékistan (1992); Arménie, Géorgie et Azerbaïdjan (1993); Zones sous administration palestinienne (1994); Moldova (1997); Bélarus, Libye et Ukraine (2005).

Au cours de la même période, les pays et territoires suivants ont été retirés de la liste des bénéficiaires de l'APD aux dates indiquées : Portugal (1991); Guyane française, Guadeloupe, Martinique, Réunion et Saint Pierre et Miquelon (1992); Grèce (1994); Bahamas, Brunei, Émirats arabes unis, Koweït, Qatar et Singapour (1996); Bermudes, Îles Caïman, Chypre, Îles Falkland, Hong-Kong (Chine), Israël et Taipei chinois (1997); Antilles néerlandaises, Aruba, Corée, Gibraltar, Libye, Macao, Mariannes du Nord, Nouvelle Calédonie, Polynésie française et Îles Vierges (RU) (2000); Malte et la Slovénie (2003); Bahreïn (2005); Îles Turks et Caïques et Arabie Saoudite (2008).

De 1993 jusqu'à 2004, plusieurs PECO/NEI en transition et d'autres pays en développement plus avancés étaient inclus dans une liste à part qui indiquait les bénéficiaires « d'aide publique ». Cette liste n'existe plus.

Pays donateurs

L'Espagne et le Portugal ont adhéré au CAD en 1991, le Luxembourg en 1992 et la Grèce en 1999. Leur aide est désormais comptée dans le total du CAD. Les montants des apports d'APD de ces pays avant leur adhésion au CAD ont été ajoutés aux données des années précédentes lorsqu'ils étaient disponibles. L'accession de chaque nouveau membre a augmenté l'APD totale du CAD mais réduit le rapport APD/RNB global, les programmes de ces pays étant généralement plus récents, et plus limités par rapport au RNB, que ceux des donateurs de plus longue date.

Traitement des remises de dettes

Le traitement de **l'annulation des prêts non initialement comptabilisés dans l'APD** a varié dans le passé. Jusqu'en 1992 inclus, lorsque l'annulation d'une dette non issue de l'APD répondait aux critères de l'APD, elle pouvait être notifiée comme APD. De 1990 à 1992 inclus, elle restait notifiable dans le cadre de l'APD d'un pays, mais était exclue du total du CAD. Les montants ainsi traités figurent dans le tableau ci-dessous. Depuis 1993,

Annulation de dettes nées de créances autres que l'APD¹

En millions USD

| | 1990 | 1991 | 1992 |
|---------------------|----------------|----------------|----------------|
| Allemagne | – | – | 620.4 |
| Australie | – | – | 4.2 |
| Autriche | – | 4.2 | 25.3 |
| Belgique | – | – | 30.2 |
| États-Unis | 1 200.0 | 1 855.0 | 894.0 |
| France | 294.0 | – | 108.5 |
| Japon | 15.0 | 6.8 | 32.0 |
| Norvège | – | – | 46.8 |
| Pays-Bas | 12.0 | – | 11.4 |
| Royaume-Uni | 8.0 | 17.0 | 90.4 |
| Suède | 5.0 | – | 7.1 |
| Total du CAD | 1 534.0 | 1 882.9 | 1 870.2 |

1. Ces données sont incluses dans les chiffres de l'APD des pays individuels, mais sont exclues de l'APD totale de l'ensemble des pays du CAD dans tous les tableaux présentant les flux par pays donateurs. Voir « Note sur les définitions et questions de mesure ».

l'annulation de dettes initialement accordées à des fins **militaires** peut être comptabilisée dans les autres apports du secteur public (AASP), tandis que l'annulation d'autres dettes non issues de l'APD (principalement des **crédits à l'exportation**) comptabilisée dans l'APD est incluse à la fois dans les données du pays et dans l'APD totale du CAD comme elle l'était jusqu'en 1989.

L'annulation du principal d'un prêt en cours initialement comptabilisé dans l'APD ne donne pas lieu à un nouveau versement net d'APD. Statistiquement, l'avantage de cette annulation se traduit par le fait que les remboursements annulés n'ayant pas lieu, ils ne viennent pas réduire les versements nets d'APD.

Année utilisée pour le calcul des données

Sauf indication contraire, toutes les données contenues dans cette publication portent sur les années civiles.

Liste des bénéficiaires de l'APD établie par le CAD

Effective pour la notification des apports de 2008

| Pays les moins avancés | Pays à faible revenu (RNB par habitant < 935 USD en 2007) | Pays et territoires à revenu intermédiaire tranche inférieure (RNB par habitant 936-3 705 USD en 2007) | Pays et territoires à revenu intermédiaire tranche supérieure (RNB par habitant 3 706-11 455 USD en 2007) |
|------------------------------|---|---|--|
| Afghanistan | Corée, Rép. dém. | Albanie | Afrique du Sud |
| Angola | Côte d'Ivoire | Algérie | * Anguilla |
| Bangladesh | Ghana | Arménie | Antigua-et-Barbuda ¹ |
| Bénin | Kenya | Azerbaïdjan | Argentine |
| Bhoutan | Kyrgyzie, Rép. | Bolivie | Barbade |
| Burkina Faso | Nigeria | Bosnie-Herzégovine | Bélarus |
| Burundi | Ouzbékistan | Cameroun | Belize |
| Cambodge | Pakistan | Cap-Vert | Botswana |
| Centrafricaine, Rép. | Papouasie-Nouvelle-Guinée | Chine | Brésil |
| Comores | Tadjikistan | Colombie | Chili |
| Congo, Rép. dém. | Viêt-nam | Congo, Rép. | Cook, Îles |
| Djibouti | Zimbabwe | Dominicaine, Rép. | Costa Rica |
| Érythrée | | Égypte | Croatie |
| Éthiopie | | El Salvador | Cuba |
| Gambie | | Équateur | Dominique |
| Guinée | | Géorgie | Fidji |
| Guinée équatoriale | | Guatemala | Gabon |
| Guinée-Bissau | | Guyana | Grenade |
| Haïti | | Honduras | Jamaïque |
| Kiribati | | Inde | Kazakhstan |
| Laos | | Indonésie | Liban |
| Lesotho | | Irak | Libye |
| Liberia | | Iran | Malaisie |
| Madagascar | | Jordanie | Maurice |
| Malawi | | Macédoine, ex-Rép. yougoslave de | * Mayotte |
| Maldives | | Maroc | Mexique |
| Mali | | Marshall, Îles | Monténégro |
| Mauritanie | | Micronésie, États fédérés | * Montserrat |
| Mozambique | | Moldova | Nauru |
| Myanmar | | Mongolie | Oman ¹ |
| Népal | | Namibie | Palau |
| Niger | | Nicaragua | Panama |
| Ouganda | | Niue | Serbie ³ |
| Rwanda | | Paraguay | Seychelles |
| Salomon, Îles | | Pérou | Ste Lucie |
| Samoa | | Philippines | * Ste-Hélène |
| Sao Tomé et Príncipe | | Sri Lanka | St-Kitts et Nevis |
| Sénégal | | Swaziland | St-Vincent et Grenadines |
| Sierra Leone | | Syrie | Suriname |
| Somalie | | Thaïlande | Trinité-et-Tobago ² |
| Soudan | | * Tokelau | Turquie |
| Tanzanie | | Tonga | Uruguay |
| Tchad | | Tunisie | Venezuela |
| Timor-Leste | | Turkménistan | |
| Togo | | Ukraine | |
| Tuvalu | | * Wallis et Futuna | |
| Vanuatu | | Zones sous admin. palestinienne | |
| Yémen | | | |
| Zambie | | | |

1. Antigua-et-Barbuda et Oman ont dépassé le seuil de pays à haut revenu en 2007. En accord avec les règles du CAD concernant la révision de la Liste des bénéficiaires de l'APD, ces pays ne feront plus partie de la Liste en 2011 s'ils restent des pays à haut revenu jusqu'en 2010.
2. La Barbade et Trinité-et-Tobago ont dépassé le seuil de pays à haut revenu en 2006 et 2007. En accord avec les règles du CAD concernant la révision de la Liste des bénéficiaires de l'APD, ces pays ne feront plus partie de la Liste en 2011 s'ils restent des pays à haut revenu jusqu'en 2010.
3. À présent, l'aide au Kosovo est comptabilisée dans l'aide à la Serbie. Le Kosovo sera mentionné séparément lorsqu'il sera reconnu par les Nations Unies.

* Territoire.

À compter de juillet 2009, les **pays pauvres très endettés (PPTE)** sont les suivants : Afghanistan, Bénin, Bolivie, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Comores, Congo (Rép. Dém.), Congo (Rép.), Côte d'Ivoire, Érythrée, Éthiopie, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guyana, Haïti, Honduras, Liberia, Madagascar, Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Nicaragua, Niger, Ouganda, République centrafricaine, République kyrgyzie, Rwanda, São Tomé et Príncipe, Sénégal, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Tanzanie, Tchad, Togo et Zambie.



Extrait de :

Development Co-operation Report 2010

Accéder à cette publication :

<https://doi.org/10.1787/dcr-2010-en>

Merci de citer ce chapitre comme suit :

OCDE (2010), « Notes techniques », dans *Development Co-operation Report 2010*, Éditions OCDE, Paris.

DOI: <https://doi.org/10.1787/dcr-2010-41-fr>

Cet ouvrage est publié sous la responsabilité du Secrétaire général de l'OCDE. Les opinions et les arguments exprimés ici ne reflètent pas nécessairement les vues officielles des pays membres de l'OCDE.

Ce document et toute carte qu'il peut comprendre sont sans préjudice du statut de tout territoire, de la souveraineté s'exerçant sur ce dernier, du tracé des frontières et limites internationales, et du nom de tout territoire, ville ou région.

Vous êtes autorisés à copier, télécharger ou imprimer du contenu OCDE pour votre utilisation personnelle. Vous pouvez inclure des extraits des publications, des bases de données et produits multimédia de l'OCDE dans vos documents, présentations, blogs, sites Internet et matériel d'enseignement, sous réserve de faire mention de la source OCDE et du copyright. Les demandes pour usage public ou commercial ou de traduction devront être adressées à rights@oecd.org. Les demandes d'autorisation de photocopier une partie de ce contenu à des fins publiques ou commerciales peuvent être obtenues auprès du Copyright Clearance Center (CCC) info@copyright.com ou du Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC) contact@cfcopies.com.